

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΤΩΝ

Διατύπωση θέσης της Οι.Ομ.Κω. προς τον Υπουργό Εξωτερικών κ. Αχμέτ Νταβούντογλου από τον Πρόεδρο του Δ.Σ. κ. Νικόλαο Ουζούντογλου κατά την συνάντηση στην Πρεσβεία της Τουρκίας (13 Δεκεμβρίου 2013)

Κύριε Υπουργέ,

Σας απευθύνουμε αυτόν τον χαιρετισμό εκ μέρους της Ομοσπονδίας των Σωματείων μιας ιστορικής Κοινωνίας που έχει υποχρεωθεί να ζήσει εκπατρισμένη μακριά από την κοιτίδα της. Πρόκειται για μια μοναδική περίπτωση στην σύγχρονη ιστορία όπου οι διεθνείς δεσμεύσεις μεταξύ χωρών – όπως αυτής της Συνθήκης της Λωζάννης - αλλά και το ευρωπαϊκό πλαίσιο για τα δικαιώματα του ανθρώπου που καθιερώθηκε μετά από την τραγική εμπειρία πολέμου δεν εξασφάλισαν η Κοινότητα μας να μην διασκορπιστεί σε όλα τα μήκη και πλάτη της γης.

Η Οι.Ομ.Κω έχει ξεκινήσει και προχωρήσει στην επικοινωνία με τους ιθύνοντες της Τουρκίας με ειλικρίνεια ζητώντας αποκατάσταση και επανόρθωση των αδικιών που έχει υποστεί από τις παρελθούσες Κυβερνήσεις της Τουρκίας που κορυφώθηκαν ακριβώς πριν 50 χρόνια όταν χωρίς καμιά αιτία απελάθηκαν οι υπαγόμενοι στην συνθήκη της Λωζάννης Ρωμιοί της Πόλης και ακόμα χαρακτηριζόμενοι ως «ξένοι» πολίτες της χώρας, εξαναγκάστηκαν στο να εκριζωθούν από την πατρίδα τους. Είναι απόλυτη πεποίθηση μας, όπως αποδεικνύεται από αδιάσειστα στοιχεία, ότι αυτά που συνέβησαν δεν είχαν καμιά σχέση με τις Ελληνοτουρκικές σχέσεις αλλά με την υποχώρηση των αρχών του κράτους δικαίου και του νόμου. Επομένως όταν σκοπεύουμε να θεραπεύσουμε τις συνέπειες των αδικιών δεν πρέπει να συσχετίσουμε το θέμα με τις σχέσεις μεταξύ Ελλάδος και Τουρκίας αλλά με το ζήτημα της εγκαθίδρυσης ενός πραγματικού κράτους νόμου που σέβονται όλες οι εξουσίες του – η εκτελεστική, η δικαστική και η νομοθετική – τους δικούς της νόμους και το σύνταγμα. Είναι λυπηρό για εμάς να βλέπουμε ότι ακόμα μια φορά την τελευταία περίοδο να γίνεται επίκληση της «αμοιβαιότητας» για την συνέχιση αδικιών όπως αυτή της απαγόρευσης της λειτουργίας της Θεολογικής Σχολής της Χάλκης.

Ως ενωτικός φορέας της εκπατρισμένης κοινότητας μετά από μια περίοδο δύο ετών επικοινωνίας, υποβάλαμε συγκεκριμένες προτάσεις προς την Κυβέρνηση της Τουρκίας που είναι ρεαλιστικές, συμβατές με την νομοθεσία της χώρας αλλά εξίσου περιέχουν την προσφορά πολιτισμού και υπηρεσιών προς τον τόπο καταγωγής μας, όπως το έχουν κάνει οι πρόγονοι μας πάντοτε.

Οι προτάσεις μας αφορούν τα κεφάλαια: την ανάκτηση των υπηκοοτήτων, την νομική υποστήριξη στο θέμα των ιδιωτικών ιδιοκτησιών που αντιμετωπίζουν σοβαρές δυσκολίες οι συμπολίτες μας από σκληρές γραφειοκρατικές συμπεριφορές, την υποστήριξη των μελών της νέας γενιάς να παλινοστηθούν όσοι θέλουν, την επιστροφή της βιβλιοθήκης και του αρχείου της Ελληνικού Φιλολογικού Συλλόγου Κωνσταντινουπόλεως, οι προτάσεις μας να δημιουργήσουμε ερευνητικά και αναπτυξιακά κέντρα στην Πόλη. Επίσης είναι σημαντικό να λυθούν τα σοβαρά θέματα των βακουφικών ιδιοκτησιών, οι δυσκολίες που αντιμετωπίζουν τα σχολεία μας και το σοβαρό θέμα ότι έχει ανασταλεί επ' αόριστο ο κανονισμός εκλογών στα μειονοτικά Βακούφια.

Διαπιστώνουμε δυστυχώς, εκτός της εξαίρεσης ότι Υπ. Εξωτερικών που έχει αλλάξει στάση ως προς τα θέματα απόδοσης των υπηκοοτήτων και της θετικής ανταπόκρισης προξενικών αρχών, δεν έχουμε πρόοδο στα άλλα θέματα. Παρά την εγκύκλιο του κ. Πρωθυπουργού Ρ.Τ.Ερντογάν τον Μάιο του 2010 να σταματήσουν οι συνήθειες του παρελθόντος των άδικων συμπεριφορών προς τους μη-Μουσουλμάνους πολίτες αυτές συμβαίνουν συχνά. Για παράδειγμα ενώ εδώ και 15 μήνες 4 βιβλία μαθηματικών έχουν εγκριθεί καθυστερεί η χορήγηση της τελικής άδειας.

Σήμερα εκείνο που είναι αναγκαίο, βλέποντας τις τραγωδίες που εξελίσσονται στις γειτονικές μας χώρες, είναι η επικράτηση πνεύματος αλληλοκατανόησης σε όλους μας και η καταπολέμηση του φανατισμού. Πιστεύουμε ότι με τις αντιλήψεις αυτές δεν είναι συμβατή η μετατροπή Μουσείων που υπήρξαν παλαιότερα εκκλησίες και στη συνέχεια τεμένη να ξαναγίνουν τεμένη.

Σας διαβεβαιώνουμε κύριε Υπουργέ ότι η Οι.Ομ.Κω θα συνεχίσει να εργάζεται με ειλικρίνεια και συνέπεια για την άρση των συνεπειών των αδικιών του παρελθόντος και η επιτυχία αυτής της προσπάθειας θα είναι υπέρ όλων των πολιτών της χώρας.

İSTANBULLU RUMLARIN EVRENSEL FEDERASYONU (İREF)

Yönetim Kurulu Görüşlerinin Sn. Dışişleri Bakanı Prof. Dr. Ahmet Davutoğlu'na İREF Başkanı Prof.Dr. Nikolaos Uzunoğlu tarafından T.C. Büyükelçiliği buluşmasında bildirilmesi

(13 Aralık 2013)

Sayın Bakan,

Vatanlarından uzak yaşamaya mecbur edilen İstanbullu Rum tarihi toplumumuzun derneklerinin Federasyonu adına size selamlarımı sunuyorum. Çağdaş tarihte başka örneği olmayan durumda, ne uluslararası Lozan Antlaşması ne de İkinci dünya savaşının trajedisinden sonra yapılan Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi, toplumumuzun bütün cihana dağılmasını engelleyememiştir.

İstanbullu Rumların Federasyonu olarak, son iki buçuk yıl zarfında, T.C. makamları ile yaptığımız temaslar ile geçmişte Türkiye Hükümetleri tarafından toplumumuza karşı uygulanan kitlesel insan haklarının ihlalleri menfi neticelerinin giderimi ve telâfisi için samimi önerilerimiz sunulmuştur. Bu ihlaller tam 50 yıl evvel zirve'ye, Lozan Antlaşmasına göre mubadileden istisna edilen İstanbul'da kalma hakları olan Rumların sınır dışı edilmesi ve aynı zamanda T.C. vatandaşı olan Rumların yabancı olarak nitelenerek vatanlarından göç ettirilmesi ile olmuştur. Tarihi ispatlara dayanarak derin inancımız şudur ki toplumumuzun uğradığı haksızlıkların sebebi Türkiye-Yunanistan ilişkileri ile hiçbir bağımlılığı olmayıp gerçekte insan haklarının ve kanun devleti prensiplerinin gerilemesi ile doğrudan ilişkili olduğudur. Bu teşhise göre, geçmişin haksızlıkların neticelerinin telâfisi ve mümkün derecede tedavisi için konuyu Türkiye-Yunanistan ilişkileri ile hiç bir şekilde bağıntılamamız gereklidir. Bu konu, gerçek anlamda kanun devleti ve demokratik prensiplerin bütün iktidar erklerinin – yürütme, yargı, yasama- kendi kanunları ve Anayasasına saygı göstermesi ile ilişkilidir. Son dönemde mutakabiliyet teriminin süregelen haksızlıkların, örnek olarak Heybeliada Ruhban Okulu'nda eğitim verilmesinin yasaklanmasına devam edilmesi, bu haksızlıkların düzeltilmesine engel olmasını üzüntü ile görüyoruz.

T.C. makamlarına sunulan önerilerimiz gerçekçi, uygulanabilen, mevcut yasalar ile bağdaşan ve aynı zamanda, atalarımızın her zaman yaptığı gibi, kültür, sosyal ve eğitime katkıda bulunmak niteliğindedir.

Önerilerimiz: vatandaşlıkların geri verilmesi, mülkiyet sorunlarında çoğu zaman katı bürokrasi uygulamalarından kaynaklanan ciddi sorunların çözülmesi için Devlet'ten rehberlik desteği verilmesi, genç nesillere yönelik İstanbul'a bir geri dönme programının uygulanması, Rum kültürünün önemli bir mirası olan İstanbul Rum Edebiyat Cemiyetinin kütüphanesi ve arşivinin İstanbul'a geri verilmesi, katkımız ile, İstanbul'da araştırma ve geliştirme kurumlarının kurulması.

Aynı zamanda Rum Vakıflarına ait taşınmazların yasal sahiplerine geri verilmesi, okullarımızın askıda bulunan sorunlarının çözülmesi ve 12 ay evvel iptal edilen Azınlık Vakıflarının seçim kararnamesinin bir an önce demokratik prensipleri içererek yürürlüğe geçirilmesidir.

Dışişleri Bakanlığı tarafından vatandaşlık ve konsolosluk işlemlerinde önemli müspet gelişmeleri dışında maalesef önerilerimizin diğer konularında ilerleme görmüyoruz. Sayın Başbakan Recep Tayyip Erdoğan tarafından Mayıs 2010'da yayınlanan genelge ile icraatın azınlıklara karşı eskiden kalan haksız tutumlarını durdurulması talimatının sıkça çoğu zaman uygulanmadığını tespit ediyoruz. Öngörülen protokolden 15 ay evvel kabul edilen 4 Rumca ortaokul matematik ders kitaplarının halen öğrencilere dağıtma kararının gecikmesi, bu konuda bir örnek teşkil etmektedir.

Bugün komşu ülkelerde yaşanan trajedileri görerek hepimiz, birbirimizi anlamak ruhu içinde fanatizme karşı ortak mücadelenin gerekliliğine inanıyoruz. Bu görüş kapsamı içinde, uzun zaman müze olan ve eskiden kilise ve devamında camii olan eserlerin kullanım değiştirilmesinin yardımcı olmadığına inanıyoruz.

Sayın Bakan; Yurtdışındaki İstanbullu Rumların Evrensel Federasyonu olarak geçmişin haksızlıkların yarattığı sonuçların neticelerinin giderilmesi için samimiyetle ve süreklilikle çalışacağımızın teminatını size arz ediyoruz. Eminiz ki bu çabaların başarıya ulaşması bütün T.C. vatandaşlarına yararlı olacaktır.

ECUMENICAL FEDERATION OF CONSTANTINOPOLITANS

Statement of the Administrative Board of Ec.Fe.Con done by its president Prof. Nikolas Uzunoglu towards the Minister of Foreign Affairs of Republic of Turkey Prof. Ahmet Davutoglu

(13 December 2013)

I express greetings on behalf of the Federation of our Associations, of a community, which was forced to live as expatriate away from its cradle. It is a unique case in the recent history where international commitments between countries - such as the Treaty of Lausanne as well as the European Convention for Human Rights established after the tragic experience of II World War, did not achieve to secure our community from been spread at all the length and breadth of the planet.

The Ecumenical Federation of Constantinopolitans has started and continues with sincerity communication with the authorities of the Republic of Turkey seeking the remedy and reparation on the gross human rights violations and injustices our Community suffered as a result of the policies and acts of past Turkish governments which peaked exactly fifty years ago when without any cause, Greek citizens of Istanbul, subject to the Lausanne Treaty, were

deported from their e country and even characterized as " foreign " citizens were forced to exile to leave their homeland.

It is our absolute conviction , as proven by compelling evidence ,that what happened had nothing to do with the Greek-Turkish bilateral relations but were related to the decline of the rule of law principles and democratic rights. Therefore when we intend to treat the consequences of the injustices we should not associate this with the relations between Greece and Turkey but with the subject of establishing a genuine rule of law endorsed by all its power institutions, - executive , judicial and legislative – and respecting their own laws and constitution. It is sad for us to see that once more in the last period the injustices continue by invoking the "reciprocity" as a reason for prohibiting the operation of the Theological School of Chalki.

As a unifying body of expatriate community and after a period of two years of communication we have submitted concrete proposals to the Government of Turkey, which are realistic and compatible with the laws of the Country and also contain offers to the culture and services of our place of origin , as our ancestors have always done .

Our proposals include : the recovery of citizenship, legal support on the issue of private property where are community faces serious difficulties with harsh bureaucratic behaviors , supporting members of the new generation who may want to be repatriated, returning the library and the archives of the Hellenic Philology Association of Constantinopolis and also our proposal for establishing research and development centers in Istanbul. Also it is important to resolve the issues on the minority welfare foundations properties, the difficulties that our community schools are facing as well as the issue of suspending for an indefinite period the Regulation on elections in the minority welfare foundations is a serious concern for us.

Unfortunately, although the fact that the Foreign Ministry of Turkey has changed its attitude towards the issue of returning citizenships and the positive response to our community on consulate issues, there is still no progress in all others issues. Despite the circular of Prime Minister R.T.Erdogan on May 2010 asking the authorities to stop the past habits of unfair behavior towards the non - Muslim citizens they are still often happening. For example although 4 math books for our community schools have obtained the necessary approvals from various levels of authorities since 15 months, still the final approval from the ministry has not been granted.

Seeing the tragedies unfolding in our neighboring countries, what we need today is a prevalence understanding and common fighting of fanaticism. In this respect we consider as non-compliant to this spirit the acts of conversion museums being formerly churches and then mosques into mosques again after more than 60 years.

Mr. Minister we assure you that the Ecumenical Federation of the Constantinopolitans will continue to work with honesty and consistency on the remedy of the past injustices and we are sure that the success of this effort will be in the benefit for all citizens of Turkey.